



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Aumont Loggers

JNR

**CLUB 2** Dzos Volants

JNR

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **20.12.2016**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:34**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **JN117**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **12**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **1494** **AYER Denis**

Official scorer Marqueur **2709** **NOËL Fabrice**

Referee 1 Arbitre 1 **1475** **HASLER Samuel**

Referee 2 Arbitre 2 **3990** **ARRIGONI Brenno**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>10</b>

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>	
-----------------------------------	----------	----------	--	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	----------	----------	---	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
---------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**1 Aumont Loggers**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**99** **C** **PURRY Stéphane** **3155** **13:12** **88** **1**

**88** **A** **PECLARD Hugo** **2886** **23:02** **99** **2** **2**

**19** **G** **SANSONNENS Thibaud** **X X X** **3487** **23:50** **88** **2** **3**

**69** **BIELMANN Nicolas** **2915**

**66** **FAUGUEL Marion** **16749**

**83** **GRANDJEAN Sonia** **3738**

**89** **BROYE Maxime** **2979**

**87** **RENOUOT Gael** **3154**

**2** **VOLERY Simon** **16770**

**30** **VACCARELLA Bastien** **3743**

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **2591**

**NOËL Anthony**

**2 Dzos Volants**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**47** **C** **VILLADONIGA Pablo** **3028** **06:02** **26** **1**

**98** **A** **SAVARY Hugo** **3344** **08:45** **20** **2**

**39** **G** **GUISOLAN Axel** **X X X** **3132** **12:53** **98** **3**

**33** **G** **AEBISCHER Samuel** **2940** **18:56** **47** **27** **4**

**90** **AYER Simon** **16780** **20:31** **88** **5**

**20** **FISCHER Blaise** **2640** **22:47** **27** **6**

**27** **MARMY Denilson** **2939** **31:50** **20** **88** **7**

**29** **NOTH Lucas** **3452** **39:18** **98** **8**

**7** **CHASSOT Fabian** **3031** **41:51** **47** **27** **9**

**10** **GIVEL Guillaume** **3164** **45:56** **88** **10**

**26** **CLÉMENT Nathan** **9139**

**88** **REGUEIRO Esteban** **2943**

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **3029**

**CHATELANAT Grégoire**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**27:30** **99** **2** **29:30** **A**

**45:13** **30** **2** **45:56** **G1**

**38:15** **69** **19** **4**

**TOTAL** **4**

TIME OUT **TOTAL** **4 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**21:15** **47** **2** **23:02** **J1**

**35:46** **20** **2** **37:46** **C1**

**41:51** **47** **27** **9**

**45:56** **88** **10**

**TOTAL** **10**

TIME OUT **TOTAL** **4 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende  
Fin / Fine code

**27:30** **99** **2** **29:30** **A**

**45:13** **30** **2** **45:56** **G1**

**TOTAL** **4**

TIME OUT **TOTAL** **4 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende  
Fin / Fine code

**21:15** **47** **2** **23:02** **J1**

**35:46** **20** **2** **37:46** **C1**

**41:51** **47** **27** **9**

**45:56** **88** **10**

**TOTAL** **10**

TIME OUT **TOTAL** **4 min**